

# 近在身邊之瑰寶

撰文、圖片提供／郭瓊瑩  
中國文化大學景觀學系主任兼所長

## 「陽明山」國家公園下一個二十年的期許



P.68圖 生活、都會、鄉野且擁有內涵與深度的陽明山國家公園。

Yangmingshan National Park provides the cosmopolitan city with rustic surroundings and diverse activities.

生活、都会、荒野、常民などにもみならず、多面的な中味と深みのある陽明山国立公園。

P.69圖 陽明山文化、產業、歷史與生態變遷互為因果。

The changes in the culture, industry, history and natural environment of Yangmingshan form an intricate web.

陽明山の文化、産業、歴史は自然生態との変遷による結果。

### 台北居民對陽明山的定義

「陽明山」這三個字，對大多數大台北都會區之居民而言，它未必等於國家公園，在諸多調查、訪談、研究文獻中，反映出大多數都會區居民認為陽明山是：

- 離家不太遠卻可及的免費休憩場所。
- 有不同於都市之自然景觀，如具季節特色之杜鵑、櫻花、楓香等景觀資源。
- 在台北盆地視域內可見天際線，且與都市結為一體的地點。
- 是全家可「半日遊」之方便地點。
- 它不同於一般度假或休閒場所，卻是另類休閒價值之「指標」。

- 它如此近，因此當都會人身心需要放鬆、解放或減壓時，「上」陽明山去，成為另一種休閒「型式」與行動「語彙」。
- 它不同於「標的型」之遊樂園或據點，往往可以隨「興」、隨「天候」、隨「心情」、隨「伙伴」而達成體驗它之多元目的。

### 陽明山的另類活動

它不像玉山國家公園之玉山或雪霸國家公園之雪山或大霸，被如此神格化或賦予較多想像與任務；又不像墾丁國家公園

可如此定調期待其旅行目的。也因此，它是生活的、都會的、鄉野的、常民的，有多層內涵與深度；全民的，不同年齡層均可在它懷抱中獲得其需求。

雖說「太陽下山」的時刻就是國家公園的打烊時刻，但「陽明山」卻又如此多元與另類——黎明時分，已有一批批中老年人上山健行、泡湯；白天更是中小學戶外教學的最好時光；傍晚時分則有上班族下班後上山賞夜景、泡湯。更有甚者，例假日晚上10點以後，仍有追星族、賞霧族上山享受另類遊憩體驗，陽明山有別於所有傳統對國家公園的概念與另類規矩。

如果，沒有了它，台北都會居民將會很悶，很悶，很悶。因為它除了在學術與研究價值之外，早已扮演了另一層次的都會居民生活與心靈接軌之柔性媒介；散心、健行、夜遊、約會、戶外教學、泡湯、賞花、賞夜景等。這每年1,000多萬旅次的數字，正說明了它是多次回訪最頻繁的國家公園，每年的花季、海芋季或秋天賞芒與冬天泡湯、賞霧（或偶而賞雪）成了民眾與山有約之季節性期待，這又是迥異於世界上其他國家公園的。

## 陽明山的獨特與價值

嚴格而言，就面積、資源干擾度等評估，「陽明山」並不是一個百分之百之正統「美式」國家公園，然而卻也因它位處在近700萬人口的都會邊緣，它真正之價值卻又超越了一般荒野型國家公園之機能與任務。它的多元遊憩還包括可在半小時內自全世界最高樓（台北101）的精華商圈到達大屯山頂，享受荒野與孤獨，這在「時空」的特殊條件下，它是獨特珍貴的。

全台，包括日本也沒有一處火山地形景觀如此與都會生活貼近。在過去20年之開發歷程中，已將國家公園的空間結構基礎確立，除分區管制、基本資料庫建置及各層級面向之資源調查也一一奠定規範外，若再自「人」的角度思考，似乎仍有很多可以再深化、努力的空間。

## 如何邁向下一個20年

陽明山之多元文化、產業、歷史資產與自然生態系統之變遷是互為因果的，既然「人」是草山生態系統之一環，也是其當然元素，則應正視它的存在，如何強化



人與生態之互動伙伴關係應是未來第2個20年之新任務。

竹子湖地區之再生是迫切的，自蓬萊米之培育到今日之「炒野菜」，讓人有些失落。若自日本最近推動的「里山」精神來看，不妨應有土地使用創意規劃的突破性與詮釋，如何讓這原來的火山堰塞湖再現人與環境共生之優質空間，不是現在的「建管」手段可以達成的。農地重劃？生態農場？生態社區？如何開創有原味的竹子湖聚落，讓住民產業發展不損及國家公園保育宗旨，是決策者要面對，而住民也應要智慧以對的嚴肅課題。

### 陽明山近代史的意義

近代史文化資產的保全與有效利用是「陽明山」非常特殊的一個任務，當然它包括了陽明山公園、陽明書

屋、中山樓、日本宿舍群等，面對這段歷史必須再深化歷史及文獻研究，以「活歷史」角度對待它，現階段之陳列館、文物展示仍不足以闡釋這段錯綜複雜的近代史意義，自清朝、民初、日治、國民政府遷台，到解嚴以迄今日，可幸的是仍有許多物證、空間遺址還保存著，包括擎天崗的「牛」都是近代農業歷史之一環。

以跨領域研究之廣度與深度仍有待加強、深化，過去單線的委託研究已顯不足，面對這些歷史資產，以「研究群」方式作整合型計畫是迫切需要的，且將會是有國際價值的。

自然史之研究亦必須在全球化之大尺度軌跡下，尋求跨國合作與本國之整合型合作，例如陽明山的氣候變遷、水文變化、植被演替、火山地質活動。而地熱溫泉



的研究更必須跳脫過去「點」的鑽探，而走向面的三度空間之網絡追蹤，用最新科技結合研究菁英，破除傳統單線研究學者之個別研究模式，讓這個未被重視的研究領域得以深耕，更應是自詡領銜之重任。

## 整合資源，利用優勢再出發

最後，「Benefit Beyond Boundary」仍是未來20年該秉持之信念與方向，國家公園範圍之有形界線其實並不須自成受限，就地質與地形地貌特性而言，陽明山國家公園是整個大台北盆地、淡水河流域下游保存下來的「精華區」，範圍線外之社區發展、人文社區，均與之息息相關。

而就生態系統而言，發源於大屯七星山之溪流，其流域集水區的各種生態與人文活動變遷，也均應是值得作長期調查監測的，陽明山南北各有14及12條溪流與台北市、縣有密切的關係，因此溪流生態與景觀生態系統之長期研究、監測，有必要建構更多元、更精準之研究方法與工具。結合台北縣市政府、區域性大專院校、研究單位進行火山系溪流生態研究是必要、迫切的，也同樣具有國際學術研究價值。

走出有形的辦公室、遊客中心，走入社區，走向都市、聚落，讓社會大眾了解



國家公園存在價值與意義，讓同仁對服務於國家公園再生榮耀感與使命感，讓投資開發者認同其與國家公園永續發展之共生使命與機會，讓全台北都會居民重建守護台北「聖山」之允諾與信念，這是筆者個人之期許，也是這一年來擔任陽明山國家公園環境景觀總顧問與多數不同領域專家學者、社區代表、民間團體接觸後衷心的省思與領悟，而這個願景之勾勒亟待大家的努力！

P.70左圖 開創原味的竹子湖讓產業與保育宗旨共存。

By focusing on originality, Jhuzihhu has enabled business and conservation to go hand in hand.

オリジンを創り出す竹子湖は産業と保育に共存させる。

P.70右圖 走進陽明山讓市民重建守護台北「聖山」之允諾與信念。

A visit to Yangmingshan National Park serves to remind us of our commitment to, and our faith in Taipei's "Holy Mountain".

足で陽明山の上ののることにより、台北の「聖山」を守る約束とその信念を再び市民に呼び掛ける。

P.71圖 以跨領域計畫深化陽明山小油坑之研究。

Interdisciplinary efforts have given more depth to the research of Siaooukeng in Yangmingshan National Park.

領域を超えた計画によって陽明山小油坑の研究を深めて行く。

## 結語 Conclusion

陽明山國家公園除了在學術與研究價值之外，早已扮演了另一層次的都會居民生活與心靈接軌之柔性媒介，每年的花季、海芋季或秋天之賞芒與冬天之泡湯、賞霧，成了民眾與山有約之季節性期待。讓全台北都會居民重建守護台北「聖山」的允諾與信念，期待大家一起努力實現。

Yangmingshan National Park provides more than academic research results, it also plays a vital part in providing a refuge for city dwellers in Taipei. The annual Flower Festival, the Calla-lily Festival, the autumn silvergrass event, and the hot-spring events in winter, are events that Taipei look forward to. The national park strives to engage Taipei residents in protecting their very own "Holy Mountain".

陽明山国立公園は学術と研究に貢献したほかにも、既に都会人の生活と心との柔軟なメディアとなった。毎年の花見のシーズン、カユウ祭り、秋のトキワススキ観賞、冬の温泉などは台北市の市民お四季の折々の楽しみ。全台北市民に台北の「聖山」を守る志を立て直しさせ、皆の努力によって、陽明山国立公園の保護の実現を期待する。